

# OFR SERIE A & D

## OELRADIATOR Bedienungsanleitung



Artikel-Nr. OFR 5 A 20800062

Artikel-Nr. OFR 7 A 20800162

Artikel-Nr. OFR 9 A 20800562

Artikel-Nr. OFR 11 A 20800262

Artikel-Nr. OFR 7 D 20800362

Artikel-Nr. OFR 9 D 20800462

**INDEX**

1 Sicherheitshinweise.....3

2 Platzierung.....4

3 Elektrischer Anschluss.....4

4 Bezeichnung der Teile.....4

5 Bedienung.....5

6 Wartung und Pflege.....6

7 Technische Angabe.....6

8 Garantie / Entsorgung /Technische Änderungen.....8

## 1 Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie vor erster Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung genau durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise um Schäden durch falsche oder unsachgemäße Bedienung sowie unzulässige Umgebungsbedingungen zu vermeiden. Bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen gut auf.

Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Entfernen der Verpackung auf Beschädigungen. Setzen Sie das Gerät bei Verdacht auf eine Beschädigung nicht in Betrieb und wenden Sie sich an einen Fachmann. Das recyclingfähige Verpackungsmaterial darf nicht für Kleinkinder zugänglich aufbewahrt oder entsorgt werden, sondern muss fachgerecht entsorgt werden.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck, für den es ausdrücklich entwickelt wurde, verwendet werden. Jeder andere Gebrauch ist als unsachgemäß und folglich als gefährlich anzusehen. Der Lieferant haftet nicht für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die auf einen unsachgemäßen oder falschen Gebrauch zurückzuführen sind.

Dieses Gerät darf von Kindern, die 8 Jahre oder älter sind, sowie von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen genutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen bezüglich der sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen die Reinigung und benutzerseitige Wartung nicht ohne Beaufsichtigung durchführen. Bitte achten Sie darauf, dass Sie das Geräte auf eine geeignete und unempfindliche Flächen stellen, sodass auslaufende Flüssigkeiten keinen Schaden verursachen können.

Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen und Abänderungen an den Geräten können gefährliche Folgen für den Benutzer nach sich ziehen, worauf die Garantieansprüche abgelehnt werden.

### **Das Gerät darf nicht eingesetzt werden unter folgenden Bedingungen:**

- In Räumen mit explosionsgefährdeten Atmosphären.
- In Räumen mit aggressiven Atmosphären.
- In Räumen mit hoher Lösemittelkonzentration.
- In Räumen mit extrem hoher Staubbelastung.
- Bei fragwürdigen Einsatzbedingungen empfiehlt es sich, die technische Abteilung von Sonnenkönig oder einen Fachhändler zu kontaktieren. Der Einsatz einer Elektroheizung unter unzulässigen Bedingungen führt zum Erlöschen der Garantieansprüche!

## 2 Platzierung

Dieses Gerät stellt keine besondere Installationsanforderungen, doch ist es ratsam, einige einfache Vorsichtsmaßnahmen zu beachten, um einen optimalen Betrieb bei maximaler Sicherheit zu gewährleisten. Beachten Sie dazu die allgemeinen Sicherheitsbedingungen. **Das Gerät muss in einem Abstand von mindestens 50 cm von Wänden oder Möbelstücken aufgestellt werden.**

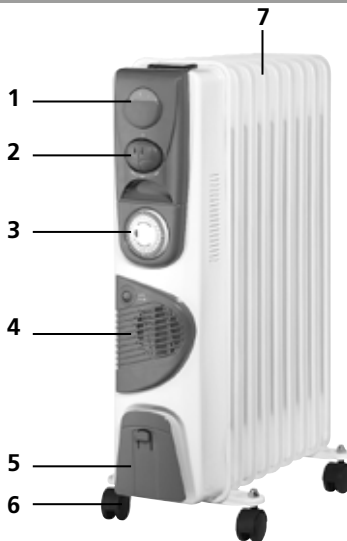
## 3 Elektrischer Anschluss

Vor dem elektrischen Anschluss der Heizung sollten folgende Punkte überprüft werden:

- Stimmt die Netzspannung mit der Spannung des Gerätes überein?
- Sind die Steckdose und das Versorgungsnetz ausreichend abgesichert?
- Falls eine Kabelrolle verwendet wird, ist diese vollständig abgewickelt?
- Ist der Gerätestecker für die Gebäudesteckdose geeignet?
- Ist die verwendete Steckdose mit einwandfreier Erdung ausgerüstet?

## 4 Bezeichnung der Teile

- 1 Thermostat
- 2 Stufenschalter
- 3 24 Stunden Timer (nur Serie D)
- 4 Zuschaltbarer Heissluftventilator (nur Serie D)
- 5 Kabelhalterung
- 6 Lenkrollen
- 7 Rippen



## 5 Bedienung

### 5.1 Inbetriebnahme

Um die Heizung einzusetzen, ist wie folgt vorzugehen:

- Stellen Sie die Heizung auf den Kopf und befestigen Sie die Halterungen gemäss Abbildung zwischen den Rippen. Achten Sie darauf, dass die Räder richtig montiert sind.
- Stecken Sie das Netzkabel am Stromkreislauf an.
- Bedienen Sie das Gerät anschliessend gemäss folgender Beschreibung.



### 5.2 Stufenschalter

Um die Heizung einzusetzen, ist wie folgt vorzugehen:

Die Heizung verfügt über einen 3-Stufenschalter. Schalten Sie das Gerät mittels Stufenschalter ein und stellen Sie den Knopf auf den gewünschten Wert.

Um die Heizung abzuschalten, stellen Sie den Stufenschalter auf Position 0.

### 5.3 Thermostat

Der Thermostat funktioniert auf allen Stufen. Sie können die gewünschte Temperatur mittels Thermostat einstellen. Drehen Sie dazu den Thermostat auf den gewünschten Wert.

Maximaler Wert: Position (6)


Minimaler Wert: Position (1)

Der Thermostat bewirkt, dass sich das Heizgerät einschaltet, wenn sich die Umgebungstemperatur unterhalb des voreingestellten Wertes befindet. Steigt die Temperatur über diesen Wert, schaltet der Thermostat das Gerät ab.

### 5.4 24-Stunden-Timer (nur Serie D)

Stellen Sie die gegenwärtige Zeit ein. Stellen Sie die Zeit ein, wann die Heizung eingestellt werden soll. Jede Einheit beträgt 15 Minuten. Wenn die Temperaturspanne eingestellt und der Radiator eingesteckt ist, wird diese Funktion jeden Tag wiederholt. Wenn Sie den Radiator ohne Timer betreiben möchten, müssen Sie alle Anzeigen auf Null stellen.

**DE 5.4 Zuschaltbarer Heissluft-Ventilator (nur Serie D)**

Stellen Sie den Knopf auf die Position .

**6 Wartung und Pflege**

Achtung! Bei Wartung und Pflege sind die allgemeinen Sicherheitsbedingungen zu beachten. Um einen störungsfreien Betrieb des Heizgerätes sicherzustellen, sollte das Gerät regelmässig gesäubert werden. Folgende Vorgehensweise wird dafür empfohlen:

1. Schalten Sie das Heizgerät aus.
2. Ziehen Sie anschliessend das Netzkabel aus der Steckdose.
3. Entfernen Sie am Luftansaug den angesammelten Staub mittels Tuch oder Staubsauger.
4. Reiben Sie das Gehäuse mit einem Feuchten Tuch ab. Verwenden Sie zur Reinigung der Kunststoffteile keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder scheuernde Mittel, die die Kunststoffoberfläche beschädigen können.
5. Stecken Sie das Netzkabel in der Steckdose ein.
6. Schalten Sie das Gerät ein.

**7 Technische Angabe**

	<b>OFR 5A</b>	<b>OFR 7A</b>	<b>OFR 9A</b>	<b>OFR 11A</b>
Heizleistung	500 / 500 / 1000 Watt	600 / 900 / 1500 Watt	800 / 1200 / 2000 Watt	1000 / 1500 / 2500 Watt
Spannung/ Frequenz	220-240 Volt 50 Hz	220-240 Volt 50 Hz	220-240 Volt 50 Hz	220-240 Volt 50 Hz
Thermostat	Ja	Ja	Ja	Ja
24-Stunden-Timer	Nein	Nein	Nein	Nein
Zuschaltbarer Warmluftventilator	Nein	Nein	Nein	Nein

	<b>OFR 7D</b>	<b>OFR 9D</b>
Heizleistung	600 / 900 / 1500 Watt	800 / 1200 / 2000 Watt
Spannung/ Frequenz	220-240 Volt 50 Hz	220-240 Volt 50 Hz
Thermostat	Ja	Ja
24-Stun- den-Timer	Ja	Ja
Zuschaltbarer Warmluftven- tilator	Ja	Ja

**Garantie:**

Die Geräte werden vor der Auslieferung genau kontrolliert. Sollte trotzdem einmal ein Mangel an Ihrem Gerät auftreten, wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihren Verkäufer. Bitte bringen Sie den Kaufbeleg mit, denn dieser ist für jede Garantieleistung vorzulegen. Die Garantie beträgt 24 Monaten ab dem Kaufdatum.

**Entsorgung**

Das Gerät muss fachgerecht entsorgt werden. Das Gerät kann bei jedem Fachhändler kostenlos zur Entsorgung abgegeben werden.

**Technische Änderungen**

Änderungen in Technik und Design vorbehalten. Wir haften nicht für technische oder redaktionelle Änderungen oder Auslassungen in diesem Dokument.

Bitte behalten Sie das Verpackungsmaterial für das Gerät auf.

**CE-Konformitätserklärung**

Das Gerät entspricht folgenden Standards

EN 60335-2-30:2009+A11:2012

EN 60335-1:2012+A11:2014

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008

EN 61000-3-3:2013

EN 61000-3-2:2014



**Firma**

Armin Schmid  
Olensbachstrasse 9-15  
**CH-9631 Ulisbach**  
Tel. Int. +41 71 987 60 60  
Tel. Nat. 0848870850  
[www.sonnenkoenig.ch](http://www.sonnenkoenig.ch)

**Firma**

Armin Schmid  
Peter-Henlein-Strasse 5  
**D-89331 Burgau**  
Tel: 0180 500 64 35  
[info@sonnenkoenig.ch](mailto:info@sonnenkoenig.ch)  
[www.sonnenkoenig.ch](http://www.sonnenkoenig.ch)

**0.14 Cent/Minute**